



ANNUAL REPORT OF THE CANADIAN VETERINARY MEDICAL ASSOCIATION RAPPORT ANNUEL DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DES MÉDECINS VÉTÉRINAIRES

PRESIDENT'S REPORT

FACING THE FUTURE TOGETHER

As we approach the 50th anniversary of our national association, the CVMA is acutely aware of the impact of the rapid changes that are occurring in our society. Consequently, your national association has been focusing its energies on addressing the challenges that tomorrow will bring. In the past 12 months, the CVMA has also been completely committed to implementing its 3 priorities:

- the promotion of the public profile of the profession
- leadership on national issues
- animal welfare advocacy.

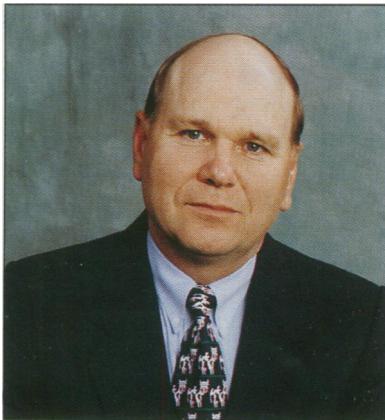
TASK FORCE ON THE FUTURE OF THE PROFESSION

To give itself an effective tool to reflect on the past, to assess the present, and to look ahead, the CVMA has established a special task force on the future of the veterinary profession. The goal of this task force is to generate dialogue and debate on the key changes that may be needed to ensure the health, viability, and relevance to society of the veterinary profession into the 21st century. A final report will be presented to CVMA members, provincial associations, and veterinary colleges at the CVMA convention in July 1998.

As a part of its effort to understand the environment in which it operates, the CVMA conducted a national survey of the factors that facilitate veterinarians remaining productively and rewardingly in their profession. Questionnaires were sent out to all Canadian graduates of '76, '81, '86, and '91, a total of 904 veterinarians. The response rate was excellent at 48%. The findings of the study were made available to CVMA members through the *Canadian Veterinary Journal*, and other CVMA publications. I would like to take this opportunity to extend my sincere thanks to Dr. Rob Ashburner, past-president of the British Columbia Veterinary Medical Association (BCVMA) and Ms. Ilona Rule, director of member services, BCVMA, for their invaluable contribution in coordinating the study.

UNRELENTING COMMITMENT TO OUR 3 PRIORITIES

The CVMA Council and Committees have been and continue to be totally dedicated to focusing proactively on the Association's 3 priorities, which can be labelled as the "three Rs": 1) Relationships with the public, 2) Relationships with government, and 3) Relationships with animals. These priorities were identified as a



Doctor/Docteur André Cécyre

RAPPORT DU PRÉSIDENT

ENSEMBLE POUR UN AVENIR ENCORE PLUS PROMETTEUR

À la veille du 50^e anniversaire de notre association nationale, l'ACMV réalise très bien l'influence des changements rapides qui marquent notre société. Par conséquent, votre association nationale concentre ses efforts sur les défis de demain. Au cours des 12 derniers mois, l'ACMV s'est entièrement consacrée à respecter ses 3 priorités :

- la promotion de l'image publique de la profession
- le rôle de chef de file sur les enjeux nationaux
- la défense du bien-être des animaux

GROUPE DE TRAVAIL SUR L'AVENIR DE LA PROFESSION

Pour se donner les moyens d'analyser le passé, d'évaluer le présent et d'envisager positivement l'avenir, l'ACMV a établi un groupe de travail spécial sur l'avenir de la profession vétérinaire. L'objectif du groupe consiste à engager la discussion sur les modifications qui seront nécessaires pour garantir la santé et la viabilité de la profession et son rôle au sein de notre société au cours du 21^e siècle. Un rapport final sera présenté aux membres de l'ACMV, aux associations provinciales et aux facultés vétérinaires pendant le congrès de juillet 1998.

Afin de mieux comprendre l'environnement dans lequel elle gravite, l'ACMV a effectué un sondage national sur les facteurs qui aident les médecins vétérinaires à demeurer productifs et appréciés au sein de leur profession. Le sondage a été acheminé à tous les diplômés du Canada des promotions de 1976, de 1981, de 1986 et de 1991 — un total de 904 médecins vétérinaires. Le taux de réponse a été excellent, se chiffrant à 48 %. Les résultats du sondage ont été partagés avec les membres de l'ACMV par l'entremise de la *Revue vétérinaire canadienne* et d'autres publications de l'Association. J'aimerais profiter de l'occasion pour remercier le docteur Rob Ashburner, ancien président de l'Association des médecins vétérinaires de la Colombie-Britannique (AMVCB), et Madame Ilona Rule, directrice des services aux membres de l'AMVCB, pour leur contribution inestimable à la coordination du sondage.

ENGAGEMENT ENVERS NOS TROIS PRIORITÉS

Les membres du Conseil et des Comités de l'ACMV se sont entièrement engagés à concentrer leurs efforts sur les 3 priorités de l'Association, que nous pouvons résumer comme étant 1) les relations publiques, 2) les relations gouvernementales et 3) les relations avec les animaux. Ces priorités ont été établies à la suite d'un sondage auprès de la

result of a comprehensive survey of the profession in 1994, and they have been reconfirmed on an annual basis.

Adopting only 3 priorities has allowed the CVMA to develop its strength in a few carefully selected areas that are important to veterinarians. The priorities have also made it possible for the CVMA to strategically decide not to get involved in areas that, although of some importance, could distract the CVMA from fulfilling its focussed vision and dilute its impact.

PUTTING THE VETERINARIAN IN THE PUBLIC EYE

Over the past 3 years, the CVMA has committed major financial resources to one of its 3 priorities "The promotion of the public profile of the profession." A series of advertisements with the theme "Have you seen your other family doctor lately?" have appeared in numerous Canadian magazines. This public relations campaign had 2 specific goals: 1) to project the image of veterinarians as medical professionals; and 2) to encourage animal owners to visit their veterinarian regularly.

During my term in office, the CVMA Council approved 2 new major public relations campaigns. The 1st is the publication of a booklet that will reach more than 75 000 Canadian farmers and producers entitled "*If it is not an emergency, why should I call my veterinarian?*" The 4-page booklet will be distributed across the country as an insert in the *Canadian Cattlemen*, the *Dairy Update* and *Le bulletin des agriculteurs*. This national large animal project is the result of a collaborative effort with the Alberta Veterinary Medical Association which had produced an impressive brochure for distribution in its province. This is a good example of the national association collaborating with a provincial association, as was the CVMA's cooperation with the British Columbia Veterinary Medical Association in the dissemination of a public service announcement on spay and neuter programs.

The 2nd big public relations initiative was a national magazine advertising campaign that will use dramatic photographs of practitioners in action to project the image of veterinarians as medical professionals. The theme of that campaign is "*Veterinarians are Doctors*." The advertising campaign has been planned to coincide with CVMA's 50th anniversary in 1998. The advertisements will appear in Canada's two truly national magazines, *Maclean's* and *L'Actualité*.

LEADERSHIP ON NATIONAL ISSUES

The CVMA issue-specific surveys have been a great success and have made it possible for the CVMA to get feed-back from Canadian veterinarians on key current issues. Every year, the CVMA surveys the profession on at least 6 key current issues. The surveys, which provide the pro and con arguments on a given issue, have been very popular with the membership. On average, more than 1000 veterinarians reply to the questionnaires. This has allowed the CVMA to take firm action on some issues and no action on others.

The key national issue addressed in the past year has been the availability and affordability of drugs, and

profession en 1994 et, depuis, elles ont toujours été reconduites.

L'adoption de seulement 3 priorités a permis à l'ACMV de s'engager dans quelques domaines particulièrement identifiés par les médecins vétérinaires. Les priorités ont permis à l'ACMV de décider, en fonction de sa stratégie, de ne pas intervenir dans certains autres domaines qui pourraient l'éloigner de son parcours.

LES VÉTÉRINAIRES À L'AVANT SCÈNE

Au cours des 3 dernières années, l'ACMV a consacré d'importantes ressources financières pour répondre à une de ses priorités — «la promotion de l'image publique de la profession». Une série de publicités, sous le thème «Avez-vous consulté votre autre médecin de famille récemment?», a été publiée dans de nombreuses revues canadiennes. Cette campagne de relations publiques avait 2 objectifs spécifiques : 1) promouvoir l'image des médecins vétérinaires en tant que professionnels du domaine médical, et 2) encourager les propriétaires d'animaux à consulter régulièrement leur médecin vétérinaire.

Pendant mon mandat, les membres du Conseil de l'ACMV ont donné leur assentiment à 2 nouvelles campagnes de relations publiques d'envergure. La 1^e consiste en la production d'une brochure — «*Si ce n'est pas urgent, pourquoi appeler mon vétérinaire?*» — qui sera acheminée à plus de 75 000 agriculteurs et producteurs du Canada. La brochure de 4 pages sera distribuée partout au pays avec les revues *Le bulletin des agriculteurs*, *Canadian Cattlemen* et *Dairy Update*. Ce projet national sur les grands animaux est réalisé en collaboration avec l'AMV de l'Alberta qui avait produit une excellente brochure pour distribution dans cette province. C'est un bon exemple de collaboration entre l'association nationale et une association provinciale, tout comme l'a été la collaboration avec l'AMV de la Colombie-Britannique pour la dissémination de messages d'intérêt public sur les programmes de stérilisation.

En 1997, le Conseil a approuvé un 2^e grand projet de relations publiques qui consiste en une campagne publicitaire dans des revues nationales qui comprendra des photographies saisissantes de praticiens au travail afin de promouvoir l'image des vétérinaires en tant que professionnels du domaine médical. Le thème de cette campagne est «*les vétérinaires sont des médecins*». La campagne coïncidera avec le 50^e anniversaire de l'ACMV en 1998. Les publicités paraîtront dans 2 grandes revues nationales du Canada — *L'Actualité* et le *Maclean's*.

RÔLE DE CHEF DE FILE SUR LES ENJEUX NATIONAUX

Les sondages de l'ACMV remportent un franc succès et permettent à l'ACMV de recueillir l'opinion des médecins vétérinaires sur les enjeux de l'heure. À chaque année, l'ACMV sonde l'opinion de la profession sur au moins 6 sujets importants. Les sondages, présentant le pour et le contre d'un enjeu particulier, sont très bien reçus par les membres. En moyenne, plus de 1000 médecins vétérinaires répondent aux sondages. Selon les résultats, l'ACMV entreprend les démarches qui s'imposent ou favorise le statu quo.

Au cours de la dernière année, le plus important enjeu auquel l'Association a dû faire face touchait la disponibilité,

the related re-engineering of the Bureau of Veterinary Drugs (BVD). The CVMA is represented on the Joint Program Advisory Committee that is overseeing the changes that cost recovery initiatives have imposed on the BVD. Other participants on the committee are the Canadian Animal Health Institute (CAHI) and the management of the BVD. Another issue on which the CVMA is directly involved with government and industry is the proposed changes to the regulations on the advertising of prescription drugs. If the government allows advertising of prescription drugs, and it may have no choice, the CVMA will be insisting that there be strict controls to protect consumers and animals.

In addition to the different meetings the CVMA has had with government officials this year, in my capacity as president of the CVMA, I had an audience with the Prime Minister of Canada, the Right Honorable Jean Chrétien. This occasion allowed the Association to remind the prime minister of the roles of veterinarians in this country and the challenges they face.

ALLIANCE WITH OTHER ORGANIZATIONS

To maximize its impact, the CVMA works with different like-minded groups. Among those alliances that have had a particular interest for the CVMA in the past year are:

The Canadian Cattlemen — *Quality Starts Here* program. The CVMA is represented on the management committee of this quality assurance and product safety program. The veterinary profession is working with producers to promote food quality and safety. The CVMA Council has approved several initiatives to assist in disseminating related information to producers and practitioners.

The National Companion Animal Advisory Group. Cofounded by the CVMA, the group meets to discuss issues related to companion animals. In addition to the CVMA, the members are Agriculture & Agri-Food Canada, the Canadian Federation of Humane Societies, and the Pet Industry Joint Advisory Council. After successfully implementing a Canadian standard for microchips in Canada, the group's 2nd initiative is to develop model municipal bylaws for animal control.

The CVMA has also allied itself with the Canadian Federation of Humane Societies on several issues to promote animal welfare. The most recent joint efforts are the publication of *A Commonsense Guide to Selecting a Dog or a Cat* and a television public service announcement on the importance of spaying and neutering pets. This latter initiative was undertaken collaboratively with the BCVMA and the British Columbia Society for the Prevention of Cruelty to Animals.

Novartis Animal Health Canada Incorporated and the CVMA jointly released the booklet *"Discover the Hidden Potential in Your Own Practice."* This publication, which addresses some of the key issues affecting veterinary businesses today, was mailed out to every CVMA member in the country.

le coût des médicaments et la restructuration du Bureau des médicaments vétérinaires (BMV). L'ACMV est représentée au sein du Comité consultatif conjoint qui évalue l'impact des initiatives de recouvrement des coûts sur le BMV. L'Institut canadien de la santé animale et la direction du BMV sont également membres de ce comité consultatif. L'ACMV travaille aussi de concert avec le gouvernement et l'industrie sur la modification de la réglementation touchant la publicité des médicaments sous prescription. Si le gouvernement permet la publicité de ces médicaments, ce qu'il n'aura peut-être pas le choix de faire, l'ACMV insistera pour que des dispositifs de contrôle rigoureux soient mis en place pour protéger les consommateurs et les animaux.

En plus d'avoir participé, en tant que président de l'ACMV, à diverses réunions avec des représentants du gouvernement au cours de l'année, j'ai eu une audience avec le premier ministre du Canada, le très honorable Jean Chrétien. J'ai profité de l'occasion pour rappeler au premier ministre le rôle des médecins vétérinaires au pays et les défis qu'ils doivent surmonter.

COLLABORATION AVEC D'AUTRES ORGANISMES

Afin de maximiser son influence, l'ACMV travaille en collaboration avec divers groupes. Parmi les alliances de l'ACMV, les suivantes ont été les plus importantes au cours de la dernière année.

Canadian Cattlemen — programme *Quality Starts Here*. L'ACMV est représentée auprès du comité de gestion du programme d'assurance de la qualité et de la salubrité des aliments. La profession vétérinaire travaille avec les producteurs pour promouvoir la qualité et la salubrité des aliments. Le Conseil de l'ACMV a donné son assentiment à plusieurs initiatives favorisant la diffusion d'information pertinente aux producteurs et aux praticiens.

Le Groupe consultatif national sur les animaux de compagnie a été co-fondé par l'ACMV. Les membres de ce groupe se réunissent pour discuter d'enjeux touchant les animaux de compagnie. En plus de l'ACMV, les autres membres sont Agriculture et Agroalimentaire Canada, la Fédération des sociétés canadiennes d'assistance aux animaux et le Conseil consultatif de l'industrie des animaux familiers. Après avoir réussi dans un 1^{er} temps à mettre en place un système uniforme d'identification par puces électroniques, le groupe s'affairera à élaborer un modèle de réglementation municipale type pour le contrôle de la population animale.

L'ACMV collabore étroitement avec la Fédération des sociétés canadiennes d'assistance aux animaux sur plusieurs enjeux touchant le bien-être des animaux. Les plus récentes collaborations consistent en la publication d'*«Un guide pratique pour la sélection d'un chien ou d'un chat»* et la production d'un message télévisé d'intérêt public sur l'importance de la stérilisation des animaux de compagnie. Cette dernière initiative a été entreprise avec l'AMVCB et la *British Columbia Society for the Prevention of Cruelty to Animals*.

Novartis Santé animale Canada Inc. et l'ACMV ont conjointement publié la brochure intitulée *«Découvrez le potentiel caché de votre propre clinique»*. Cette publication, qui traite de certains enjeux clés concernant les

LINKS WITH ASSOCIATIONS OUTSIDE CANADA

The CVMA is concluding the 2nd phase of a 3-year collaborative project with the Indonesian Veterinary Association (IVA). The CVMA has twice obtained financing from the Canadian International Development Agency (CIDA) and, as a result, was able to assist the IVA in strengthening its governance and its programs. The emphasis of the project has been on training, and 5 Canadian veterinarians have travelled to Indonesia to provide support. This experience has provided the CVMA with a strong foundation on which it might be able to expand its international development activities even further. With assistance from the CIDA, the CVMA also held an international development seminar in July 1996. The conclusions and recommendations of that seminar will be discussed by the CVMA Council when it meets in Saskatoon in July 1997.

CONSULTATIONS WITHIN THE VETERINARY COMMUNITY IN CANADA

In addition to the regular issue-specific membership opinion surveys, the CVMA employs several vehicles to obtain the views of the Canadian veterinary community in the formulation of its policies. CVMA has established a National Advisory Group on Veterinary Medicine. This broad-based group is made up of over 150 key leaders and decision-makers in veterinary medicine in Canada who are periodically called upon to offer advice to CVMA on its general direction and activities. The CVMA also organizes the annual meeting of the provincial veterinary medical associations and the deans with the CVMA Council at its summer convention. This has proven to be a particularly useful meeting, as all participants have an opportunity to propose agenda items and to present reports. Also, the CVMA regularly surveys the provincial veterinary medical associations and the colleges on all of the key national issues. Provincial associations are also invited to send representatives to the CVMA Animal Welfare Committee meetings.

FINANCES

With its sound financial administration, the CVMA has been able to generate significant operational surpluses in the past 4 years. As a consequence, the CVMA Council has decided to postpone an increase in membership dues once again. Nineteen ninety-eight will be the 6th year in a row without a membership dues increase. The favorable financial situation is due to an increase in revenues from the CVMA activities, and savings on the expenditure side. The surpluses made it possible for the Association to undertake 2 phases of its national advertising campaign without having to draw down on its contingency, as was originally planned. The accumulated reserve has made it possible for the CVMA to commit funds for several new initiatives, 2 of which are phases 3 and 4 of its national advertising campaign for 1997 and 1998, respectively.

CLOSING REMARKS

Presiding over our national association has been an honor and a pleasure for me. I very much appreciated the dedication and support of the Council, committee members, and other volunteers who have helped in

entreprises vétérinaires, a été acheminée à tous les membres de l'ACMV.

COLLABORATION AVEC DES ASSOCIATIONS ÉTRANGÈRES

L'ACMV termine la 2^e phase d'un projet de 3 ans avec l'Association des vétérinaires de l'Indonésie (AVI). À 2 reprises, l'ACMV a obtenu l'appui financier de l'Agence canadienne de développement international (ACDI) et, grâce à cela, a pu aider l'AVI à améliorer son administration et ses programmes. La formation a été au cœur du projet, et 5 médecins vétérinaires du Canada se sont rendus en Indonésie pour offrir leur expertise. Cette expérience a permis à l'ACMV d'obtenir des connaissances qui lui permettront d'élargir ses activités de développement international. Avec l'aide de l'ACDI, l'ACMV a également organisé un séminaire sur le développement international en juillet 1996. Les conclusions et les recommandations émanant de ce séminaire feront l'objet d'une discussion lors de la réunion du Conseil de l'ACMV qui aura lieu à Saskatoon en juillet 1997.

CONSULTATIONS AU SEIN DE LA COMMUNAUTÉ VÉTÉRINAIRE DU CANADA

En plus des sondages réguliers auprès de ses membres, l'ACMV utilise plusieurs moyens pour recueillir l'opinion de la communauté vétérinaire du Canada pour l'élaboration de ses politiques. L'ACMV a établi le Groupe consultatif national sur la médecine vétérinaire. Ce groupe est composé de plus de 150 chefs de file de la profession vétérinaire au Canada appelés à se prononcer périodiquement sur l'orientation générale et les activités de l'ACMV. Au cours de son congrès estival, l'ACMV organise également une réunion annuelle avec les présidents des associations provinciales de médecins vétérinaires, les doyens et les membres du Conseil de l'ACMV. Ces réunions se sont avérées particulièrement utiles puisque tous les participants peuvent proposer des sujets pour l'ordre du jour et présenter des rapports. En outre, l'ACMV demande régulièrement l'opinion des associations provinciales de médecins vétérinaires et des collèges sur des enjeux nationaux clés. Les associations provinciales sont également invitées à envoyer un représentant pour assister aux réunions du Comité de l'ACMV sur le bien-être des animaux.

SITUATION FINANCIÈRE

Grâce à une excellente gestion financière, l'ACMV a pu générer des surplus opérationnels considérables au cours des 4 dernières années. Par conséquent, le Conseil de l'ACMV a décidé de ne pas hausser les cotisations pour 1998 et ce, pour une 6^e année consécutive. La situation financière favorable est le résultat d'une augmentation des revenus découlant des activités de l'ACMV et de la diminution des dépenses. Les surplus ont permis à l'Association d'entreprendre 2 phases de sa campagne publicitaire nationale sans puiser dans ses réserves comme prévu. La réserve permet donc à l'ACMV de s'engager financièrement dans plusieurs nouvelles initiatives, dont les phases 3 et 4 de sa campagne publicitaire nationale en 1997 et en 1998 respectivement.

LE MOT DE LA FIN

Assumer la présidence de notre association nationale a été un plaisir et un honneur pour moi. J'ai vraiment apprécié le dévouement et l'appui des membres du Conseil,

defining and implementing our priorities. I take this opportunity to express my heartfelt thanks to them all. I also express my deep gratitude to each member of the office staff for the contribution each has made to the success of our Association. We are very fortunate to have such a dedicated and hard-working group of people to manage our programs and carry out the specific administrative activities of the Association.

des comités et des autres bénévoles qui ont participé à l'élaboration et à l'implantation de nos priorités. J'aimerais profiter de l'occasion pour les remercier sincèrement. J'aimerais aussi remercier tous les membres du personnel du bureau pour la contribution de chacun au succès de notre association. Nous sommes réellement chanceux d'avoir des gens aussi dévoués pour administrer nos programmes et s'acquitter des tâches administratives de l'Association.



André Cécyre, DMV, MS
President, CVMA
Président de l'ACMV

Financial Statements of
CANADIAN VETERINARY
MEDICAL ASSOCIATION
December 31, 1996
Auditors' Report

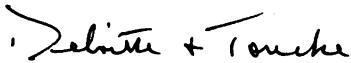
TO THE MEMBERS OF THE CANADIAN VETERINARY MEDICAL ASSOCIATION

We have audited the balance sheet of the Canadian Veterinary Medical Association as at December 31, 1996, and the statements of revenue and expenses, members' equity, and changes in financial position for the year then ended. These financial statements are the responsibility of the Association's management. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.

Except as explained in the following paragraph, we conducted our audit in accordance with generally accepted auditing standards. Those standards require that we plan and perform an audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation.

The Association derives revenue from membership fees, subscriptions, and its annual convention, the completeness of which revenue is not susceptible of satisfactory audit verification. Accordingly, our verification of revenue from these sources was limited to the amounts recorded in the accounts of the Association, and we were not able to determine whether any adjustments might be necessary to such revenues, excess of revenue over expenses, assets and members' equity.

In our opinion, except for the effect of adjustments, if any, which we might have determined to be necessary had we been able to satisfy ourselves concerning the completeness of membership fees, subscriptions, and the annual convention revenue referred to in the preceding paragraph, these financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Association as at December 31, 1996, and the results of its operations and the changes in its financial position for the year then ended in accordance with generally accepted accounting principles. As required by the Canada Corporations Act, we report that, in our opinion, these principles have been applied on a basis consistent with that of the preceding year.



Chartered Accountants/Comptables agréés
February 13, 1997/Le 13 février 1997

États financiers de
L'ASSOCIATION CANADIENNE
DES MÉDECINS VÉTÉRINAIRES
31 décembre 1996
Rapport des vérificateurs

AUX MEMBRES DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DES MÉDECINS
VÉTÉRINAIRES

Nous avons vérifié le bilan de l'Association canadienne des médecins vétérinaires au 31 décembre 1996 et les états des revenus et des dépenses, de l'avoir des membres et de l'évolution de la situation financière de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de l'Association. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

À l'exception de ce qui est mentionné dans le paragraphe ci-dessous, notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir un degré raisonnable de certitude quant à l'absence d'inexactitudes importantes dans les états financiers. La vérification comprend le contrôle par sondages des informations probantes à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

L'Association tire des revenus de cotisations, d'abonnements et du congrès annuel pour lesquels il n'est pas possible de vérifier de façon satisfaisante s'ils ont tous été comptabilisés. Par conséquent, notre vérification de ces revenus s'est limitée aux montants comptabilisés dans les livres de l'Association et nous n'avons pu déterminer si certains redressements auraient dû être apportés aux montants de ces revenus, de l'excédent des revenus sur les dépenses, de l'actif et de l'avoir des membres.

À notre avis, à l'exception de l'effet des éventuels redressements que nous aurions pu juger nécessaires si nous avions été en mesure de vérifier si les cotisations, les abonnements et les recettes du congrès de l'Association mentionnés au paragraphe précédent ont tous été comptabilisés, ces états financiers présentent fidèlement, à tous égards importants, la situation financière de l'Association au 31 décembre 1996, ainsi que les résultats de son exploitation et l'évolution de sa situation financière pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus. Selon les exigences de la Loi sur les corporations canadiennes, nous déclarons que, à notre avis, ces principes ont été appliqués de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent.

CANADIAN VETERINARY MEDICAL ASSOCIATION
L'ASSOCIATION CANADIENNE DES MÉDECINS VÉTÉRINAIRES
STATEMENT OF REVENUE AND EXPENSES/ÉTAT DES REVENUS ET DES DÉPENSES
year ended December 31, 1996/de l'exercice terminé le 31 décembre 1996

REVENUE	1996	1995	REVENUS
Communications Program	\$ 52,230	\$ 105,372	Programme de communications
Convention	343,698	379,326	Congrès
Journal — CJVR	73,877	70,537	Revue — RCRV
Journal — CVJ	461,556	480,345	Revue — RVC
Membership fees	693,142	694,635	Cotisations des membres
National Examining Board	462,670	430,535	Bureau national des examinateurs
Pet Food Certification Program	529,483	422,717	Programme de certification des aliments pour animaux de compagnie
Secretariat	125,530	138,608	Secrétariat
Interest	79,376	80,010	Intérêts
Students' Program	6,289	6,276	Programme étudiant
International development	135,743	37,436	Développement international
	2,963,594	2,845,797	
EXPENSES	1996	1995	DÉPENSES
Communications Program	181,630	259,837	Programme de communications
Convention	330,177	318,445	Congrès
Council and committees	207,029	190,376	Conseil et comités
Journal — CJVR	87,001	77,906	Revue — RCRV
Journal — CVJ	347,934	350,275	Revue — RVC
Membership services	174,127	184,441	Services aux membres
National Examination Board	430,688	393,977	Bureau national des examinateurs
Pet Food Certification Program	529,483	422,717	Programme de certification des aliments pour animaux de compagnie
Secretariat	362,146	335,288	Secrétariat
Students' Program	54,386	52,987	Programme étudiant
International development	135,743	17,966	Développement international
	2,840,344	2,604,215	
EXCESS OF REVENUE OVER EXPENSES	\$ 123,250	\$ 241,582	EXCÉDENT DES REVENUS SUR LES DÉPENSES

BALANCE SHEET as at December 31, 1996/BILAN au 31 décembre 1996

CURRENT ASSETS	1996	1995	ACTIF À COURT TERME
Cash	\$ 138,462	\$ 86,892	Encaisse
Accounts receivable	183,201	183,894	Débiteurs
Prepaid expenses	32,361	20,343	Frais payés d'avance
	354,024	291,129	
INVESTMENTS			PLACEMENTS
CAPITAL ASSETS	1,221,167	1,103,859	IMMOBILISATIONS CORPORELLES
	118,429	129,139	
ASSETS HELD IN TRUST FOR THE WORLD VETERINARY CONGRESS MEMORIAL FUND	129,687	124,663	ACTIF DÉTENU EN FIDÉI COMMIS POUR LE FONDS COMMÉMORATIF DU CONGRÈS MONDIAL VÉTÉRINAIRE
	1,823,307	1,648,790	
CURRENT LIABILITIES			PASSIF À COURT TERME
Accounts payable and accrued liabilities	\$ 242,732	\$ 218,920	Créditeurs et charges à payer
Unearned revenue	264,413	182,262	Revenus reportés
Funds held for Pet Food Certification Program	86,350	146,070	Fonds détenus pour le Programme de certification des aliments pour animaux de compagnie
	593,495	547,252	
WORLD VETERINARY CONGRESS MEMORIAL FUND	129,687	124,663	FONDS COMMÉMORATIF DU CONGRÈS MONDIAL VÉTÉRINAIRE
	723,182	671,915	
MEMBERS' EQUITY	1,100,125	976,875	AVOIR DES MEMBRES
	1,823,307	1,648,790	

Note: Members who would like to receive a copy of the financial statements in their entirety should contact the CVMA office at 1-800-567-2862.
Note : Les membres qui désirent recevoir une copie des états financiers doivent communiquer avec le bureau de l'ACMV au 1 800 567-2862.

CVMA COMMITTEE REPORTS

RAPPORTS DES COMITÉS DE L'ACMV

CVMA TASK FORCE ON THE FUTURE OF THE PROFESSION

DOCTEURS GEORGE GUERNSEY*, PETER FRETZ, DIANE MCKELVEY, PAUL DOIG

The Task Force on the Future of the Profession was established in December 1996. The mission of the Task Force is to study the status of the veterinary profession in Canada and to recommend to the CVMA Council, changes that may be needed to ensure the health, viability and relevance to society of the profession into the 21st century. Solicitation of concerns from CVMA members was initiated, a literature search was undertaken, and a survey on educational debt of graduating students has been carried out. The Task Force will lead an interim discussion on the future of the profession at the meeting of the CVMA Council, presidents of provincial veterinary medical associations and deans in Saskatoon in July 1997. The Task Force is aiming to have its final report submitted in July 1998 at the CVMA Convention in Toronto.

GROUPE DE TRAVAIL DE L'ACMV SUR L'AVENIR DE LA PROFESSION

DOCTEURS GEORGE GUERNSEY*, PETER FRETZ, DIANE MCKELVEY, PAUL DOIG

Le Groupe de travail sur l'avenir de la profession a été établi en décembre 1996. Le mandat du Groupe de travail consiste à étudier la situation de la profession vétérinaire au Canada et de recommander au Conseil de l'ACMV les modifications qui seront nécessaires pour garantir la santé et la viabilité de la profession et son rôle au sein de notre société au cours du 21st siècle. Le Groupe s'est adressé aux membres de l'ACMV pour connaître leurs préoccupations, une recherche documentaire a été entreprise, et un sondage sur l'endettement scolaire des diplômés a été effectué. Le groupe de travail mènera une discussion sur l'avenir de la profession au cours de la réunion des membres du Conseil de l'ACMV, des présidents des AMV et des doyens qui aura lieu à Saskatoon en juillet 1997. Le Groupe de travail prévoit soumettre son rapport final en juillet 1998 au congrès de l'ACMV qui aura lieu à Toronto.

CVMA EDUCATION AND INVESTMENT PROGRAM

DOCTOR DON PULFER*

This program has expanded considerably in the last year. Over 400 individual accounts have been established by CVMA members. The reduced fees along with professional support have proven attractive to members.

Midland Walwyn continues as the CVMA's investment partner in this program. Education support to the CVMA membership continues to be important features of this program. Student seminars, convention keynote speakers, 1-800 toll free support, and regional representatives are a few of the customized features available to veterinarians. In the near future, Midland Walwyn will go online, and Internet support will be made available to all CVMA members. This will put extensive investment advice at the disposal of every member.

PROGRAMME D'ÉDUCATION ET DE PLACEMENT DE L'ACMV

DOCTEUR DON PULFER*

Le programme a pris beaucoup d'ampleur au cours de la dernière année. Plus de 400 comptes personnels ont été ouverts par des membres de l'ACMV. Les tarifs réduits et le soutien professionnel ont attiré de nombreux membres.

Midland Walwyn est encore le partenaire d'investissement de l'ACMV. Le soutien éducatif offert aux membres de l'ACMV est toujours une importante composante de ce programme. Les séminaires pour les étudiants, les conférenciers invités du congrès, la ligne 1 800 et des représentants régionaux sont quelques-unes des composantes personnalisées offertes aux médecins vétérinaires. Dans un avenir prochain, Midland Walwyn sera en ligne, et un soutien internet sera disponible pour tous les membres de l'ACMV. Grâce à ce service, les membres auront accès à des conseils exhaustifs en matière de placement.



STUDENTS OF THE CVMA (SCVMA)

MIKE PETRIK* (OVC), CATHY WAGG (AVC), BRIGITTE ROCHELLE (FMV), KENT FENTON (WCVM)

The student representatives from each veterinary college in Canada met in September 1996 and January 1997 to discuss and organize major projects, such as the annual job file, the graduate survey, and the students' symposium. The SCVMA chairperson also had the opportunity to sit at CVMA Council meetings when some of the issues that are important to veterinary students were discussed.

The Faculté de médecine vétérinaire in Saint-Hyacinthe played host to Canadian veterinary students who attended the Annual Symposium in January. Four days of lectures and social activities provided an opportunity to develop friendships and exchange information.

ÉTUDIANTS DE L'ACMV (EACMV)

MIKE PETRIK* (OVC), CATHY WAGG (AVC), BRIGITTE ROCHELLE (FMV), KENT FENTON (WCVM)

Les représentants étudiants de chaque collège vétérinaire du Canada se sont rencontrés en septembre 1996 et en janvier 1997 pour discuter et organiser d'importants projets, tels le Répertoire d'emplois au Canada, le sondage auprès des diplômés et le symposium des étudiants. Le président des EACMV a aussi eu l'occasion d'assister aux réunions du Conseil de l'ACMV pendant lesquelles il a été question de certains enjeux importants pour les étudiants en médecine vétérinaire.

En janvier, la Faculté de médecine vétérinaire de Saint-Hyacinthe a accueilli les étudiants des collèges vétérinaires du Canada qui ont participé au symposium annuel. Quatre jours de conférences et d'activités sociales ont permis de rencontrer de nouveaux amis et d'échanger de l'information.

NATIONAL ISSUES COMMITTEE

DOCTORS DIANE MCKELVEY*, PIERRE BÉDARD, RANDY GRAHAM, TIM GUICHON, DARCY SHAW, MARK LAWRENCE (OBSERVER)

The goal of the National Issues Committee is ultimately to defend the interests of the veterinary profession. The Committee does this by addressing and striving to anticipate national issues that can impact on the practice of veterinary medicine and by making relevant recommendations to the CVMA. In the past 12 months, the committee has focused on recent major changes in government which have brought to the forefront such concepts as down-sizing, re-engineering, user-fees, and cost-recovery, as well as the general reduction of government intervention. The government has set out to reduce the deficit and every sector is affected.

A number of key issues that have been addressed by the Committee relate to drugs. First, there has been the question of the continued availability and affordability of drug products. The CVMA is playing a role in the re-engineering of the Bureau of Veterinary Drugs and has been active in urging recognition of tests from foreign jurisdictions. Other drug-related issues are the advertising of prescription drugs, the importation of active pharmaceutical ingredients, such as clenbuterol; and the extra-label use of drugs.

The committee is involved in a number of other issues and it regularly surveys the profession through issue-specific questionnaires which provide the pro and con arguments.

COMITÉ SUR LES ENJEUX NATIONAUX

DOCTEURS DIANE MCKELVEY*, PIERRE BÉDARD, RANDY GRAHAM, TIM GUICHON, DARCY SHAW, MARK LAWRENCE (OBSERVATEUR)

L'objectif du Comité sur les enjeux nationaux consiste à défendre les intérêts de la profession vétérinaire. Le Comité s'attaque donc à ces enjeux et tente d'identifier ceux qui auront une incidence sur la pratique de la médecine vétérinaire et fait les recommandations pertinentes à l'ACMV. Au cours des 12 derniers mois, le Comité a centré ses efforts sur les récentes modifications gouvernementales qui ont mis en évidence des concepts tels la rationalisation, la restructuration, les frais d'utilisation et le recouvrement des coûts, ainsi que la réduction en général de la participation gouvernementale. Le gouvernement vise à réduire le déficit, et chaque secteur est touché.

Le Comité s'est penché sur un certain nombre d'enjeux clés associés aux médicaments. Premièrement, il a été question de la disponibilité des médicaments et de la capacité de les payer. L'ACMV joue un rôle dans la restructuration du Bureau des médicaments vétérinaires et encourage la reconnaissance de résultats obtenus dans des juridictions étrangères. Parmi les autres enjeux touchant les médicaments, notons la publicité des médicaments sous prescription, l'importation d'ingrédients actifs, tel le clenbuterol, et l'utilisation des médicaments en dérogation des directives.

Le Comité s'intéresse à de nombreux autres enjeux et sonde régulièrement la profession sur des questions spécifiques en présentant les arguments pour et contre.

* committee chairperson / * président(e) du comité

CVMA EDITORIAL COMMITTEE

DOCTORS GRANT MAXIE*, DOUG HARE, ANDRÉ BLOUIN, EVA NAGY, KAHLI MITTAL
The scientific journals of the Canadian Veterinary Medical Association continue to be highly cited and widely read by Canadian veterinarians and more than 500 subscribers.

During 1996, the *Canadian Veterinary Journal* published over 780 pages of scientific peer-reviewed articles, news articles, advertisements, and special features designed to educate, inform, and update Canadian veterinarians on their profession. Under the editorship of Dr. Doug Hare, the number of specialty feature columns continues to be increased in an attempt to satisfy small animal practitioners seeking more relevant information. There has been a significant increase in items on fish, birds, and other species in the last year. Large animal articles have declined somewhat. The Journal continues to receive more brief communications than scientific articles for publication, and have difficulty obtaining sufficient material for the Cross-Canada Disease Report, one of its most popular features, due primarily, we think, to the downsizing of institutions and, possibly, reduced research funding.

Readers of the Journal were surveyed with the December 1996 issue to gauge the level of their satisfaction with its content. A report on the results of the survey will be published in mid-1997.

The Journal received a face-lift for the 1st time in 10 years, beginning with the January 1997 issue. At the same time, the format for brief communications was revised to include abstracts, in order to bring journal authors more visibility on electronic literature databases and abstract services.

Four eighty-page issues of the *Canadian Journal of Veterinary Research* were published in 1996. Dr. Eva Nagy succeeded Dr. Peter Conlon in the editor's chair in the fall of last year. We were saddened to learn of the death of Dr. Søren Rosendal, who served as the journal's editor from 1992-1994.

The journals' financial picture overall is a positive one! For the past 3 years, journal production costs have been held in check, and have been below budget. While the CJVR's limited audience detracts from its appeal to advertisers, display advertising revenues for the CVJ in 1996 came in higher than projected.

COMITÉ DE LA RÉDACTION DE L'ACMV

DOCTEURS GRANT MAXIE*, DOUG HARE, ANDRÉ BLOUIN, EVA NAGY, KAHLI MITTAL

Les revues scientifiques de l'Association canadienne des médecins vétérinaires suscitent toujours l'admiration et sont lus par les médecins vétérinaires du Canada et plus de 500 abonnés.

Au cours de 1996, la *Revue vétérinaire canadienne* a publié plus de 780 pages d'articles révisés par les pairs, d'articles nouvelles, de publicités et d'articles spéciaux conçus pour éduquer et informer les médecins vétérinaires et faire le point sur leur profession. Sous la direction du docteur Doug Hare, le nombre de rubriques spécialisées a continué d'augmenter afin de répondre à la demande des praticiens pour petits animaux à l'affût d'information plus pertinente. Au cours de la dernière année, un plus grand nombre d'articles sur les poissons, les oiseaux et d'autres espèces ont été publiés. Le nombre d'articles sur les grands animaux a quelque peu diminué. La Revue reçoit encore plus de communications brèves que d'articles scientifiques et a toujours de la difficulté à obtenir suffisamment de matériel pour le Rapport des maladies diagnostiquées au Canada, une de ses rubriques les plus populaires, en raison surtout, à notre avis, de la rationalisation des institutions et, peut-être, de la diminution du financement de la recherche.

Les lecteurs de la Revue ont reçu un sondage avec le numéro de décembre 1996 visant à connaître leur satisfaction envers le contenu. Un rapport des résultats du sondage sera publié vers juin-juillet 1997.

Depuis janvier 1997, la Revue s'est refaite une beauté pour la 1^e fois en 10 ans. Au même moment, la rubrique communications brèves a été modifiée de manière à inclure des résumés pour offrir une meilleure visibilité aux auteurs dans les bases de données documentaires et les services de résumés.

En 1996, 4 numéros de 80 pages de la *Revue canadienne de recherche vétérinaire* ont été publiés. L'automne dernier, la docteure Eva Nagy a remplacé le docteur Peter Conlon en tant que rédactrice. Nous avons été attristé par la mort du docteur Søren Rosendal qui a assumé le poste de rédacteur de 1992 à 1994.

Dans l'ensemble, la situation financière des revues est positive! Au cours des 3 dernières années, les coûts de production des revues ont été contrôlés et ont été moins élevés que prévu. Bien que le nombre limité de lecteurs de la RCRV n'attire pas les publicitaires, les revenus de publicités de la RVC pour 1996 ont été au-delà des espérances.

PET FOOD CERTIFICATION PROGRAM COMMITTEE

DOCTORS LYNN WEBSTER*, RÉJEAN BERMAN, CHIP COOMBS, BERNHARD PUKAY, TED SHACKLADY, GLENN BROWN

The past year has been a busy one for the Pet Food Certification Committee. Over and above the production and distribution of the Program's information material, the Committee has renewed its commitment to ensure the continued production of regular nutrition articles entitled "Something to Chew On" and "Of Consuming Interest," the Program's quarterly newsletter.

In 1996, the Committee undertook the testing of certified pet foods for microbial contamination and heavy metals concentrations. The sampling was later extended to noncertified pet foods in order to obtain a more complete database. The Committee expects to release a final report by the end of 1997.

The Program's participating manufacturers were major contributors in the production of "A Commonsense Guide to Selecting a Dog or a Cat," which is distributed through the CVMA and the Canadian Federation of Humane Societies. The French version of this booklet has now been produced and is also available.

PROGRAMME DE CERTIFICATION DES ALIMENTS POUR ANIMAUX DE COMPAGNIE

DOCTEURS LYNN WEBSTER*, RÉJEAN BERMAN, CHIP COOMBS, BERNHARD PUKAY, TED SHACKLADY, GLENN BROWN

Le Comité de la certification des aliments pour animaux de compagnie a été très occupé au cours de la dernière année. En plus de la production et de la distribution du matériel d'information sur le programme, le Comité s'est engagé à produire les publications régulières d'articles sur la nutrition intitulées « L'info à belles dents » et « Sujets "dévorants" d'actualité », le bulletin trimestriel du programme.

En 1996, le Comité a testé les aliments certifiés pour évaluer les concentrations de contamination microbienne et de métaux lourds. Par la suite, l'échantillonnage a été élargi pour inclure des aliments non certifiés afin d'établir une base de données plus complète. Le Comité prévoit publier son rapport final vers la fin de 1997.

Les fabricants participant au programme ont été d'importants collaborateurs pour la production d'« Un guide pratique pour la sélection d'un chien ou d'un chat » qui est distribué par l'ACMV et la Fédération des sociétés canadiennes d'assistance aux animaux. La version française de cette brochure a été produite et est maintenant disponible.

CVMA INSURANCE REPORT

DOCTOR TOM SANDERSON*

The year just past has seen a dramatic increase in participation in the CVMA sponsored Insurance Programs.

Since the CVMA Optional Life Insurance Program was restructured in early 1996, participation has increased over 40%. A significant rate reduction in this program is directly attributable to the better than average life expectancy of CVMA members and reflects favorably on their healthy lifestyle.

The CVMA Disability Insurance Program has been enhanced to include a number of optional benefits. These include:

Enhanced "own occupation" definition

Improved residual disability benefits that now allow payment of partial disability benefits without total disability requirements

An improved cost-of-living adjustment benefit

Future benefit increases without medical examination

Participation in the Group Insurance Program is also growing as more members become aware of its tax advantages. Enhancements to our Business Overhead Expense program will be announced shortly.

RAPPORT D'ASSURANCE DE L'ACMV

DOCTEUR TOM SANDERSON*

Au cours de la dernière année, la participation aux divers programmes d'assurance offerts par l'ACMV s'est considérablement accrue.

Depuis la restructuration, en 1996, du programme d'assurance-vie optionnel de l'ACMV, le taux de participation a augmenté de 40 %. La réduction du tarif de ce programme est en grande partie attribuable à l'espérance de vie plus élevée que la moyenne des membres de l'ACMV et reflète bien leur style de vie sain.

Le programme d'assurance-invalidité de l'ACMV a été amélioré et comprend maintenant de nombreuses prestations facultatives, dont les suivantes :

Nouvelle définition de « propre profession »

Hausse des prestations d'invalidité résiduelle qui permet le paiement des prestations d'invalidité partielle sans devoir respecter les exigences d'invalidité totale

Meilleure prestation pour rajustement du coût de la vie

Augmentations des prestations futures sans examen médical

Plus de membres s'intéressent au programme d'assurance collective au fur et à mesure qu'ils prennent connaissance des avantages fiscaux qu'il confère. Nous annoncerons bientôt les améliorations apportées à notre programme de frais généraux d'entreprise.

NATIONAL EXAMINING BOARD

DOCTORS DAVID SANDALS*, GEORGE IRVING, WALTER JOHNSON, STAN RUBIN, CLAUDE PIGEON, MS. SUSAN HODGSON

Three hundred and twenty-three Certificates of Qualifications were awarded to veterinarians who met the requirements of the National Examining Board (NEB) in 1996. A priority of the NEB is the "continuous improvement" of its exams. For Parts A and B, a delegation of 4 representatives of the NEB participated in the work of the Exam Preparation Subcommittee of the National Board Examination Committee (NBEC) in the United States. Additionally, one NEB member and 4 other Canadian veterinarians worked on special task force to develop a revised job analysis for entry-level veterinary medicine. For Part C, the NEB Chief Examiner has collaborated with many examiners in the restructuring and enhancement of the exam. The NEB will also join forces with American examiners to ensure that the exam is reciprocal and reproducible in both Canada and the United States. The NEB cooperated with the Council on Education of the American Veterinary Medical Association on the accreditation of 2 veterinary colleges in 1996 and will participate in 3 more visits in 1997, including the Atlantic Veterinary College. Finally, the NEB Chair is a member of the National Board Examination Committee and has represented the NEB at regular policy meetings.

BUREAU NATIONAL DES EXAMINATEURS

DOCTEURS DAVID SANDALS*, GEORGE IRVING, WALTER JOHNSON, STAN RUBIN, CLAUDE PIGEON, MADAME SUSAN HODGSON

En 1996, 323 Certificats de compétence ont été émis à des médecins vétérinaires respectant les exigences du Bureau national des examinateurs (BNE). Une des priorités du BNE consiste à améliorer constamment ses examens. Pour les Parties A et B, une délégation de 4 représentants du BNE ont participé à une réunion du *Exam Preparation Subcommittee* du *National Board Examination Committee* (NBEC) aux États-Unis. De plus, un membre du BNE et 4 autres médecins vétérinaires du Canada ont travaillé au sein d'un groupe de travail spécial chargé de réviser l'analyse des tâches au niveau d'entrée en médecine vétérinaire. Pour la Partie C, l'examinateur en chef du BNE a collaboré avec de nombreux examinateurs pour restructurer et améliorer l'examen. Le BNE travaillera également de concert avec des examinateurs des États-Unis afin de s'assurer que l'examen est réciproque et peut être reproduit au Canada et aux États-Unis. En 1996, le BNE a collaboré avec le *Council on Education* de l'*American Veterinary Medical Association* pour l'agrément de 2 collèges vétérinaires et participera à 3 autres visites en 1997, y compris une au *Atlantic Veterinary College*. Enfin, le président du BNE est un membre du NBEC et a représenté le BNE au cours des réunions régulières sur les politiques.

ANIMAL HEALTH TECHNOLOGY PROGRAM ACCREDITATION COMMITTEE DOCTOR GAVIN F. HAMILTON*

During the past year, 3 programs were re-evaluated and requests for information were received from the Red River College, the Kelsey Institute, and the Manitoba Veterinary Practice Board.

Site visits were made to 3 programs in Alberta: at Fairview College, the Northern Alberta Institute of Technology, and Olds College. In each case, a recommendation was made to continue the accreditation status for another 3 years. Also, a recommendation was made to extend the accreditation of the program at the Kelsey Institute for 2 more years without a site visit.

Invitations have been received from Ridgetown College for re-evaluation of the program that has been relocated from Centralia College, and for initial evaluation of St. Clair College. The names of potential members of the Accreditation Committee's site visit team have been solicited from the Ontario Veterinary Medical Association and the Ontario Association of Veterinary Technologists.

The preparation of guidelines for accreditation of veterinary office assistant programs is proceeding and will be submitted for CVMA Council approval when the final draft is complete.

COMITÉ D'ACCREDITATION D'ÉTUDES POUR LES TECHNICIENS EN SANTÉ ANIMALE DOCTEUR GAVIN F. HAMILTON*

À cours de la dernière année, 3 programmes ont été réévalués et des demandes d'information ont été reçues du *Red River College*, de la *Kelsey Institute* et du *Manitoba Veterinary Practice Board*.

En Alberta, 3 programmes ont fait l'objet d'une visite d'agrément, ceux du *Fairview College*, de la *Northern Alberta Institute of Technology* et du *Olds College*. Pour chaque institution, il a été recommandé de reconduire l'accréditation pour 3 autres années. De plus, il a été recommandé que l'accréditation du programme de la *Kelsey Institute* soit prolongée pour 2 années de plus sans visite d'agrément.

Le *Ridgetown College* a demandé la réévaluation du programme venant du *Centralia College*, et le *St. Clair College* a fait une première demande d'évaluation. Une demande a été déposée auprès de l'Association des médecins vétérinaires de l'Ontario et de la *Ontario Association of Veterinary Technologists* afin d'obtenir les noms de membres potentiels pour participer aux visites d'agrément du Comité d'accréditation.

L'élaboration de lignes directrices pour l'accréditation de programmes d'assistant de bureau vétérinaire se poursuit, et elles seront soumises au Conseil de l'ACMV pour approbation lorsque l'ébauche finale sera terminée.

MEMBERSHIP SERVICES

MRS. NATALIE CUMMINS, MANAGER, MEMBERSHIP SERVICES, CVMA

During the past year, the Membership Services Program has managed the current 26 tangible services offered to members. New initiatives aimed at veterinary students were introduced. After negotiations with the Scotiabank, the CVMA has endorsed the new "Scotia Professional Student Plan for Veterinary Medicine." As part of the CVMA Education and Investment program, information seminars dealing with subjects related to financial planning were held at the various veterinary colleges. New graduates benefit from 50% reduction in membership dues for the first year and a free registration to the Scientific Program at the CVMA convention in the 3 years following their graduation. The CVMA also provides students at all colleges with their name badges.

SERVICES AUX MEMBRES

MADAME NATALIE CUMMINS, DIRECTRICE, SERVICES AUX MEMBRES DE L'ACMV

Au cours de la dernière année, le Programme des services aux membres a administré les 26 services actuellement offerts aux membres. De nouveaux programmes destinés aux étudiants ont été lancés. À la suite de négociations avec la Banque Scotia, l'ACMV a approuvé le **Programme de prêts étudiants en médecine vétérinaire de la Banque Scotia**. Dans le cadre du programme d'éducation et de placement de l'ACMV, des séminaires sur la planification financière et des sujets connexes ont été présentés aux facultés vétérinaires. Au cours de la première année suivant l'obtention de leur diplôme, les nouveaux diplômés bénéficient d'un escompte de 50 % sur les frais de cotisation et d'une inscription gratuite pour assister au programme scientifique du congrès de l'ACMV pendant une des 3 années suivant leur graduation. L'ACMV fournit également les insignes des étudiants de tous les collèges vétérinaires du Canada.



PROFESSIONAL DEVELOPMENT COMMITTEE DOCTOR RON DUNPHY*

The 48th Annual CVMA convention took place in Charlottetown, Prince Edward Island, with over 1 100 participants, of whom 550 were veterinarians. Specialty Group participation was at a peak and included the dermatologists, ophthalmologists, pathologists, epidemiologists, and health technicians.

Outstanding social events, an award winning golf course, special all-veterinarian thoroughbred races, and the PEI setting made for a very unique and memorable event.

The CVMA continued to promote NOAH (Network of Animal Health) stressing its educational value, accessibility, and convenience. The capability of NOAH to present cutting-edge knowledge in the global village made it easy to stress its educational value.

COMITÉ SUR LE PERFECTIONNEMENT PROFESSIONNEL DOCTEUR RON DUNPHY*

Le 48^e congrès annuel de l'ACMV a eu lieu à Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard). Plus de 1 100 personnes y ont participé, dont 550 médecins vétérinaires. Parmi les groupes de spécialistes participants notons les dermatologues, les ophtalmologues, les pathologistes, les épidémiologues et les techniciens en santé animale.

D'excellentes activités sociales, un terrain de golf primé, des courses sous harnais rassemblant que des vétérinaires et le charme incontestable de l'I.-P.-É. ont tous rendu l'événement unique et mémorable.

L'ACMV continue de promouvoir le NOAH (Network of Animal Health) et de souligner sa valeur éducative, son accessibilité et son utilité. La valeur éducative est facilement établie lorsqu'on considère la capacité du NOAH de diffuser des connaissances avant-gardistes à l'échelle mondiale.

ANIMAL WELFARE COMMITTEE

DOCTEURS KELLY-LEIGH THOMAS*, JIM LOVE, CLÉMENT LANTHIER, ALICE CROOK, BRIAN MANN, KEITH CAMPBELL, GORDON DOONAN (EX-OFFICIO, AAC), JIM WONG (EX-OFFICIO, CCAC), MARY RICHARDSON (EX-OFFICIO, OVMA), ALLAN BERGEN (EX-OFFICIO, AVMA), MS. FRANCES RODENBURG (EX-OFFICIO, CFHS)

Animal welfare is one of the CVMA's 3 priorities, and the Committee has taken the responsibility for advocating animal welfare seriously, particularly in its 4 priorities: electro-immobilization, humane transport, humane trapping, and genetic defects.

The CVMA has been lobbying industry and government to eliminate the use of electro-immobilization to restrain cervids during antler removal. Electro-immobilization is not a form of anesthetic or analgesic and it makes antler removal more painful and aversive. Recently, the cervid farming industry agreed that electro-immobilization should not be used any longer to restrain cervids. In addition, the recently published *Recommended Code of Practice for the Care and Handling of Farmed Deer (Cervidae)* states that electro-immobilization is not a recommended means of restraint. The Code was published by Canadian Agri-Food Research Council with coordination by the Canadian Federation of Humane Societies, and was financially supported by Agriculture and Agri-Food Canada and the Canadian Venison Council. This is a powerful example of how the CVMA can instigate change.

The CVMA is taking part in the development of a *Code of Practice for the Transportation of Farm Animals*. The Code will be a practical reference manual for distribution to the trucking industry in an effort to encourage adherence to the Code's recommendations.

Dr. Reudi Mueller is representing the CVMA at the Canadian General Standards Board 1997 meetings on humane killing traps for use in water. In 1996, the Canadian General Standards Board developed a standard for humane killing traps for use on land. Canada is the 1st country in the world to have a trapping standard and the CVMA was a part of it!

To address the 4th animal welfare priority, the CVMA will be undertaking a special project. The CVMA will facilitate the construction of a genetic defects database on the Internet, in cooperation with the Atlantic Veterinary College. This database will be the 1st resource on genetic defects available through the Internet!

The committee continuously evaluates animal welfare issues based upon scientific evidence. The resultant position statements and guidelines can be found in the *Animal Welfare Position Statements* booklet. The 1997 booklet contains revised and new statements on animal welfare and can be requested by contacting the CVMA office.

COMITÉ SUR LE BIEN-ÊTRE DES ANIMAUX

DOCTEURS KELLY-LEIGH THOMAS*, JIM LOVE, CLÉMENT LANTHIER, ALICE CROOK, BRIAN MANN, KEITH CAMPBELL, GORDON DOONAN (EX-OFFICIO, AAC), JIM WONG (EX-OFFICIO, CCPA), MARY RICHARDSON (EX-OFFICIO, AMVO), ALLAN BERGEN (EX-OFFICIO, AVMA), MADAME FRANCES RODENBURG (EX-OFFICIO, FSCAA)

Le bien-être des animaux est une des trois priorités de l'ACMV, et le Comité s'est engagé à le défendre sérieusement, particulièrement en ce qui concerne ses 4 priorités : électro-immobilisation, transport sans cruauté, piégeage sans douleur et défauts génétiques.

L'ACMV a fait des représentations auprès de l'industrie et du gouvernement pour éliminer l'utilisation de l'électro-immobilisation comme moyen de contention pendant le prélèvement des bois de cervidés. L'électro-immobilisation n'est pas une méthode d'anesthésie ou d'analgesie, et rend le prélèvement des bois douloureux et aversif. L'industrie de l'élevage des cervidés a récemment reconnu que l'électro-immobilisation ne devrait plus être utilisé comme moyen de contention. De plus, la nouvelle publication *Code de pratiques recommandées pour le soin et la manipulation des cerfs d'élevage (cervidés)* stipule que l'électro-immobilisation n'est pas un moyen acceptable de contention. Le code a été publié par le Conseil de recherches agro-alimentaires du Canada. C'est la Fédération des sociétés canadiennes d'assistance aux animaux qui en a assumé la coordination, et Agriculture et Agroalimentaire Canada et le Conseil de la venaison du Canada ont financé le projet. C'est un exemple évident de l'influence qu'exerce l'ACMV.

L'ACMV participe à l'élaboration du *Code de pratique sur le transport des animaux de ferme*. Le code sera un manuel de référence pratique pour distribution auprès de l'industrie du camionnage afin d'encourager le respect des recommandations qu'il contient.

En 1997, le docteur Reudi Mueller continuera de représenter l'ACMV aux réunions de l'Office des normes générales du Canada (ONGC) sur les pièges mortels utilisés sous l'eau. En 1996, l'ONGC a élaboré une norme pour les pièges mortels utilisés sur la terre ferme. Le Canada est le 1^{er} pays au monde à adopter une telle norme, et l'ACMV était de la partie!

Afin de s'attaquer à sa 4^e priorité, l'ACMV entreprendra un projet spécial. L'ACMV participera, en collaboration avec l'*Atlantic Veterinary College*, à l'élaboration d'une base de données sur les défauts génétiques qui sera accessible sur Internet. Cette base de données sera la 1^e source d'information du genre sur Internet.

Le Comité évalue continuellement les enjeux touchant le bien-être des animaux selon des preuves scientifiques. Les énoncés de position et les lignes directrices en découlant sont rassemblés dans la brochure intitulée «Énoncés de position sur le bien-être des animaux». La brochure de 1997 contient les révisions des énoncés et les nouveaux énoncés et peut être obtenue en communiquant avec le bureau de l'ACMV.

COMMUNICATIONS AND PUBLIC RELATIONS COMMITTEE

DOCTEURS BARRY BURTIS*, SUSAN STEVENSON, DUANE LANDALS, ROBERT MICHAUD, SUSAN BECK

As part of its national magazine advertising campaign, the CVMA placed a series of 3 full-page, color advertisements in major Canadian magazines. These advertisements were followed by a May "Spectacular" in *Chatelaine/Châtelaine* magazines. The CVMA produced a poster of its 3 magazine advertisements that was distributed to every clinic in Canada. To place a greater emphasis on large animals, the CVMA acquired the rights to "If it's not an emergency, why should I call my veterinarian?" an impressive brochure from the Alberta Veterinary Medical Association. The CVMA will be modifying this brochure so that it focuses on both beef and dairy cattle and will be distributing it in three national producer magazines, reaching more than 75 000 producers. Additionally, CVMA has approved a major advertising campaign for 1998 in Canada's two national magazines, *Maclean's* and *L'Actualité*. The theme of those ads will be "Veterinarians are Doctors."

Animal Health Week has been gathering quite a bit of momentum. There was an increase in participation to 306 clinics in 1996, over 50 more than the previous year. In 1997, the number of participating clinics rose to 431.

COMITÉ DES COMMUNICATIONS ET DES RELATIONS PUBLIQUES

DOCTEURS BARRY BURTIS*, SUSAN STEVENSON, DUANE LANDALS, ROBERT MICHAUD, SUSAN BECK

Dans le cadre de sa campagne publicitaire nationale, l'ACMV a publié une série de 3 annonces pleine page en couleur dans de grandes revues canadiennes. Ces publicités ont été suivies d'une publication spéciale dans le numéro de mai de *Chatelaine/Châtelaine*. L'ACMV a produit des affiches de ses 3 annonces et les a distribuées à toutes les cliniques au Canada. Afin de mettre davantage en lumière les grands animaux, l'ACMV a acheté les droits de la publication impressionnante de l'AMV de l'Alberta intitulée "Si ce n'est pas urgent, pourquoi appeler mon vétérinaire?". L'ACMV modifiera cette brochure de manière à mettre l'accent sur le bétail et les troupeaux laitiers, et elle sera distribuée à plus de 75 000 producteurs par l'entremise de 3 magazines nationaux destinés aux producteurs. De plus, l'ACMV a approuvé une importante campagne publicitaire pour 1998 qui paraîtra dans de grandes revues nationales du Canada — *L'Actualité* et *Maclean's*. Le thème de ces annonces sera "Les vétérinaires sont des médecins".

La Semaine de la vie animale a le vent dans les voiles. En 1996, 306 cliniques ont participé à l'événement; c'est plus de 50 cliniques de plus que l'année précédente. En 1997, ce nombre s'élève à 431.

